



**THE STATES assembled on Thursday
1st May 2014, at 09.30 a.m. under
the Presidency of the Bailiff,
Sir Michael Birt.**

All members were present at roll call with the exception of –

Senator Philip Francis Ozouf – en défaut (défaut raised at 10.07 a.m.)
Senator Ian Joseph Gorst – excused attendance (arrived in the Chamber at 10.35 a.m.)
Senator Lyndon John Farnham – en défaut (défaut raised at 10.07 a.m.)
Senator Sir Philip Martin Bailhache – en défaut (défaut raised at 10.43 a.m.)
Connétable John Le Sueur Gallichan of Trinity – en défaut (défaut raised at 10.43 a.m.)
Connétable Sadie Anthea Rennard of St. Saviour – excused attendance (arrived in the Chamber at 2.15 p.m.)
Deputy James Patrick Gorton Baker of St. Helier – en défaut (défaut raised at 10.17 a.m.)
Deputy Kristina Louise Moore of St. Peter – ill

Prayers

Documents presented or laid

£200,000 Grant to Film Company: Supplementary Report (P.A.C.1/2014): response of P.A.C.1/2014.
Departments. Res.
Presented: 1st May 2014.
Public Accounts Committee.

Notification of lodged propositions

Island Plan 2011: revised draft revision – approval (P.37/2014) – third amendment. P.37/2014.
Lodged: 1st May 2014. Amd.(3)
Deputy of St. Martin.

Island Plan 2011: revised draft revision – approval (P.37/2014) – fourth amendment. P.37/2014.
Lodged: 1st May 2014. Amd.(4)
Connétable of St. Ouen.

Draft Rehabilitation of Offenders (Exceptions) (Amendment) (Jersey) Regulations P.65/2014.
201-.
Lodged: 1st May 2014.
Minister for Home Affairs.

Interim Population Policy: 2014 – 2015 P.10/2014

THE STATES resumed consideration of a proposition of the Council of Ministers regarding the interim population policy 2014 – 2015 (P.10/2014) and rejected an amendment of Deputy Geoffrey Peter Southern of St. Helier, that for the words “+150 households per year, which equates to +325 people per year” there should be substituted the words “+100 households per year, which equates to +215 people per year” and that the words “as outlined in the accompanying Report of the Council of Ministers dated 30th January 2014” should be deleted.

Members present voted as follows –

POUR: 12

Senator A. Breckon
 Connétable of St. Lawrence
 Deputy R.C. Duhamel (S)
 Deputy J.A. Martin (H)
 Deputy G.P. Southern (H)
 Deputy M. Tadier (B)
 Deputy M.R. Higgins (H)
 Deputy J.M. Maçon (S)
 Deputy G.C.L. Baudains (C)
 Deputy J.H. Young (B)
 Deputy N.B. Le Cornu (H)
 Deputy S.Y. Mézec (H)

CONTRE: 35

Senator P.F. Routier
 Senator P.F.C. Ozouf
 Senator A.J.H. Maclean
 Senator B.I. Le Marquand
 Senator F. du H. Le Gresley
 Senator I.J. Gorst
 Senator L.J. Farnham
 Senator P.M. Bailhache
 Connétable of St. Helier
 Connétable of Trinity
 Connétable of St. Clement
 Connétable of St. Peter
 Connétable of St. Mary
 Connétable of St. John
 Connétable of St. Ouen
 Connétable of St. Brelade
 Connétable of St. Martin
 Connétable of Grouville
 Deputy R.G. Le Hérissier (S)
 Deputy of St. Ouen
 Deputy of Grouville
 Deputy J.A. Hilton (H)
 Deputy of Trinity
 Deputy S.S.P.A. Power (B)
 Deputy K.C. Lewis (S)
 Deputy E.J. Noel (L)
 Deputy T.A. Vallois (S)
 Deputy A.K.F. Green (H)
 Deputy of St. John
 Deputy J.P.G. Baker (H)
 Deputy S.J. Pinel (C)
 Deputy of St. Mary
 Deputy of St. Martin
 Deputy R.G. Bryans (H)
 Deputy R.J. Rondel (H)

ABSTAIN: 1

Senator S.C. Ferguson

THE STATES rejected paragraph (a) of an amendment of Deputy Roy George Le Hérissier of St. Saviour that for the words “as outlined in the accompanying Report of the Council of Ministers dated 30th January 2014” there should be substituted the words –

“and, in order to achieve the objective of limiting inward migration, to further request the Chief Minister –

- (a) to bring forward for approval appropriate amendments to legislation to provide that, from 1st January 2015, the current 5 year period required to obtain “entitled to work” status is extended to 7 years;

Members present voted as follows –

POUR: 9

Senator A. Breckon
 Connétable of Grouville
 Deputy R.G. Le Hérissier (S)
 Deputy of Grouville
 Deputy K.C. Lewis (S)
 Deputy M.R. Higgins (H)
 Deputy J.M. Maçon (S)
 Deputy G.C.L. Baudains (C)
 Deputy J.H. Young (B)

CONTRE: 32

Senator P.F. Routier
 Senator S.C. Ferguson
 Senator A.J.H. Maclean
 Senator B.I. Le Marquand
 Senator F. du H. Le Gresley
 Senator I.J. Gorst
 Senator P.M. Bailhache
 Connétable of St. Helier
 Connétable of St. Clement
 Connétable of St. Mary
 Connétable of St. John
 Connétable of St. Ouen
 Connétable of St. Brelade
 Connétable of St. Martin
 Connétable of St. Saviour
 Deputy R.C. Duhamel (S)
 Deputy J.A. Martin (H)
 Deputy G.P. Southern (H)
 Deputy of St. Ouen
 Deputy J.A. Hilton (H)
 Deputy S.S.P.A. Power (B)
 Deputy M. Tadier (B)
 Deputy E.J. Noel (L)
 Deputy T.A. Vallois (S)
 Deputy A.K.F. Green (H)
 Deputy J.P.G. Baker (H)
 Deputy S.J. Pinel (C)
 Deputy of St. Martin
 Deputy R.G. Bryans (H)
 Deputy R.J. Rondel (H)
 Deputy N.B. Le Cornu (H)
 Deputy S.Y. Mézec (H)

ABSTAIN: 0

THE STATES rejected paragraph (b) of an amendment of Deputy Roy George Le Hérissier of St. Saviour that for the words “as outlined in the accompanying Report of the Council of Ministers dated 30th January 2014” there should be substituted the words –

“and, in order to achieve the objective of limiting inward migration, to further request the Chief Minister –

- (b) to review the current procedures and legislation relating to the issuing of registration cards to those with ‘registered’ status with a view to restricting, by 1st January 2015, the validity of the cards to one year and to provide that the grant of a registration card will restrict the holder to work only in a designated sector or sectors;

Members present voted as follows –

POUR: 5

Deputy R.G. Le Hérissier (S)
 Deputy S.S.P.A. Power (B)
 Deputy M.R. Higgins (H)
 Deputy J.M. Maçon (S)
 Deputy G.C.L. Baudains (C)

CONTRE: 36

Senator P.F. Routier
 Senator A. Breckon
 Senator S.C. Ferguson
 Senator A.J.H. Maclean
 Senator B.I. Le Marquand
 Senator F. du H. Le Gresley
 Senator I.J. Gorst
 Senator P.M. Bailhache
 Connétable of St. Helier
 Connétable of St. Clement
 Connétable of St. Mary
 Connétable of St. John
 Connétable of St. Ouen
 Connétable of St. Brelade
 Connétable of St. Martin
 Connétable of St. Saviour
 Connétable of Grouville
 Deputy R.C. Duhamel (S)
 Deputy J.A. Martin (H)
 Deputy G.P. Southern (H)
 Deputy of St. Ouen
 Deputy of Grouville
 Deputy J.A. Hilton (H)
 Deputy K.C. Lewis (S)
 Deputy M. Tadier (B)
 Deputy E.J. Noel (L)
 Deputy T.A. Vallois (S)
 Deputy A.K.F. Green (H)
 Deputy J.P.G. Baker (H)
 Deputy J.H. Young (B)
 Deputy S.J. Pinel (C)
 Deputy of St. Martin
 Deputy R.G. Bryans (H)
 Deputy R.J. Rondel (H)
 Deputy N.B. Le Cornu (H)
 Deputy S.Y. Mézec (H)

ABSTAIN: 0

THE STATES rejected paragraph (c) of an amendment of Deputy Roy George Le Hérissier of St. Saviour that for the words “as outlined in the accompanying Report of the Council of Ministers dated 30th January 2014” there should be substituted the words –

“and, in order to achieve the objective of limiting inward migration, to further request the Chief Minister –

- (c) to review, no later than by 1st January 2015, all licences to businesses where 50% or more of employees are permitted to have ‘registered’ status with a view to restricting to a target agreed with each employer the number of ‘registered’ employees able to be employed.”

Members present voted as follows –

POUR: 11

Senator A. Breckon
 Connétable of St. Clement
 Deputy R.C. Duhamel (S)
 Deputy R.G. Le Hérissier (S)
 Deputy of Grouville
 Deputy M. Tadier (B)
 Deputy M.R. Higgins (H)
 Deputy J.M. Maçon (S)
 Deputy G.C.L. Baudains (C)
 Deputy J.H. Young (B)
 Deputy S.Y. Mézec (H)

CONTRE: 30

Senator P.F. Routier
 Senator S.C. Ferguson
 Senator A.J.H. Maclean
 Senator B.I. Le Marquand
 Senator F. du H. Le Gresley
 Senator I.J. Gorst
 Senator P.M. Bailhache
 Connétable of St. Helier
 Connétable of St. Mary
 Connétable of St. John
 Connétable of St. Ouen
 Connétable of St. Brelade
 Connétable of St. Martin
 Connétable of St. Saviour
 Connétable of Grouville
 Deputy J.A. Martin (H)
 Deputy G.P. Southern (H)
 Deputy of St. Ouen
 Deputy J.A. Hilton (H)
 Deputy S.S.P.A. Power (B)
 Deputy K.C. Lewis (S)
 Deputy E.J. Noel (L)
 Deputy T.A. Vallois (S)
 Deputy A.K.F. Green (H)
 Deputy J.P.G. Baker (H)
 Deputy S.J. Pinel (C)
 Deputy of St. Martin
 Deputy R.G. Bryans (H)
 Deputy R.J. Rondel (H)
 Deputy N.B. Le Cornu (H)

ABSTAIN: 0

THE STATES resumed consideration of the proposition of the Council of Ministers regarding the interim population policy 2014 – 2015 (P.10/2014) and rejected a proposition of the Connétable of St. Mary that, in accordance with Standing Order 85, the Assembly move to the consideration of the next item on the Order Paper.

Members present voted as follows –

POUR: 16

Senator S.C. Ferguson
 Senator A.J.H. Maclean
 Senator P.M. Bailhache
 Connétable of St. Helier
 Connétable of Trinity
 Connétable of St. Peter
 Connétable of St. Mary
 Connétable of St. Ouen
 Connétable of St. Martin

CONTRE: 28

Senator P.F. Routier
 Senator P.F.C. Ozouf
 Senator A. Breckon
 Senator B.I. Le Marquand
 Senator F. du H. Le Gresley
 Senator I.J. Gorst
 Senator L.J. Farnham
 Connétable of St. John
 Connétable of Grouville

ABSTAIN: 0

Connétable of St. Saviour	Deputy R.C. Duhamel (S)
Deputy J.A. Martin (H)	Deputy R.G. Le Hérissier (S)
Deputy of St. Ouen	Deputy G.P. Southern (H)
Deputy J.A. Hilton (H)	Deputy of Grouville
Deputy J.A.N. Le Fondré (L)	Deputy S.S.P.A. Power (B)
Deputy R.G. Bryans (H)	Deputy K.C. Lewis (S)
Deputy R.J. Rondel (H)	Deputy M. Tadier (B)
	Deputy T.A. Vallois (S)
	Deputy M.R. Higgins (H)
	Deputy A.K.F. Green (H)
	Deputy J.M. Maçon (S)
	Deputy G.C.L. Baudains (C)
	Deputy of St. John
	Deputy J.P.G. Baker (H)
	Deputy J.H. Young (B)
	Deputy of St. Mary
	Deputy of St. Martin
	Deputy N.B. Le Cornu (H)
	Deputy S.Y. Mézec (H)

THE STATES resumed consideration of the proposition of the Council of Ministers regarding the interim population policy 2014 – 2015 (P.10/2014) and, adopting a proposition of Deputy Roy George Le Hérissier of St. Saviour, agreed, in accordance with the provisions of Standing Order 84, that the debate on the matter be put to the vote.

Members present voted as follows –

POUR: 31

Senator P.F. Routier
 Senator P.F.C. Ozouf
 Senator S.C. Ferguson
 Senator A.J.H. Maclean
 Senator B.I. Le Marquand
 Senator F. du H. Le Gresley
 Senator I.J. Gorst
 Senator L.J. Farnham
 Senator P.M. Bailhache
 Connétable of Trinity
 Connétable of St. Clement
 Connétable of St. Peter
 Connétable of St. Mary
 Connétable of St. John
 Connétable of St. Martin
 Connétable of St. Saviour
 Connétable of Grouville
 Deputy R.C. Duhamel (S)
 Deputy R.G. Le Hérissier (S)
 Deputy G.P. Southern (H)
 Deputy of St. Ouen
 Deputy J.A. Hilton (H)
 Deputy of Trinity

CONTRE: 13

Senator A. Breckon
 Deputy J.A. Martin (H)
 Deputy of Grouville
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)
 Deputy K.C. Lewis (S)
 Deputy M. Tadier (B)
 Deputy T.A. Vallois (S)
 Deputy M.R. Higgins (H)
 Deputy A.K.F. Green (H)
 Deputy J.H. Young (B)
 Deputy of St. Martin
 Deputy N.B. Le Cornu (H)
 Deputy S.Y. Mézec (H)

ABSTAIN: 0

Deputy S.S.P.A. Power (B)
 Deputy E.J. Noel (L)
 Deputy J.M. Maçon (S)
 Deputy G.C.L. Baudains (C)
 Deputy of St. John
 Deputy J.P.G. Baker (H)
 Deputy of St. Mary
 Deputy R.J. Rondel (H)

THE STATES resumed consideration of the proposition of the Council of Ministers regarding the interim population policy 2014 – 2015 (P.10/2014) and, adopting the proposition, requested the Chief Minister to apply the Control of Housing and Work (Jersey) Law 2012 to support a planning assumption for net migration of +150 households per year, which equated to +325 people per year, on average for the period 2014 – 2015, as outlined in the accompanying Report of the Council of Ministers dated 30th January 2014.

Members present voted as follows –

POUR: 25

Senator P.F. Routier
 Senator P.F.C. Ozouf
 Senator A.J.H. Maclean
 Senator B.I. Le Marquand
 Senator F. du H. Le Gresley
 Senator I.J. Gorst
 Senator L.J. Farnham
 Senator P.M. Bailhache
 Connétable of St. Helier
 Connétable of Trinity
 Connétable of St. Clement
 Connétable of St. Peter
 Connétable of St. Mary
 Connétable of St. John
 Connétable of Grouville
 Deputy of Grouville
 Deputy J.A. Hilton (H)
 Deputy of Trinity
 Deputy K.C. Lewis (S)
 Deputy E.J. Noel (L)
 Deputy A.K.F. Green (H)
 Deputy of St. John
 Deputy of St. Mary
 Deputy of St. Martin
 Deputy R.G. Bryans (H)

CONTRE: 20

Senator A. Breckon
 Senator S.C. Ferguson
 Connétable of St. Martin
 Connétable of St. Saviour
 Deputy R.C. Duhamel (S)
 Deputy R.G. Le Hérisier (S)
 Deputy J.A. Martin (H)
 Deputy G.P. Southern (H)
 Deputy of St. Ouen
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)
 Deputy S.S.P.A. Power (B)
 Deputy M. Tadier (B)
 Deputy T.A. Vallois (S)
 Deputy M.R. Higgins (H)
 Deputy J.M. Maçon (S)
 Deputy G.C.L. Baudains (C)
 Deputy J.P.G. Baker (H)
 Deputy J.H. Young (B)
 Deputy N.B. Le Cornu (H)
 Deputy S.Y. Mézec (H)

ABSTAIN: 1

Deputy R.J. Rondel (H)

Changes in Presidency

THE STATES re-assembled after the lunch adjournment under the Presidency of Mr. Michael Nelson de la Haye, Greffier of the States. The Bailiff returned to the Chamber during consideration of the proposition of the proposition of the Council of Ministers regarding the interim population policy 2014 – 2015 (P.10/2014) and the meeting continued under his Presidency.

Draft Referendum (Amendment) (Jersey) Law 201- P.26/2014

THE STATES commenced consideration of the Draft Referendum (Amendment) (Jersey) Law 201- and adopted the principles.

THE STATES, having been informed that the relevant scrutiny panel had indicated that it did not wish to scrutinise the draft legislation, adopted Articles 1 and 2.

THE STATES, subject to the sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, adopted a Law entitled the Referendum (Amendment) (Jersey) Law 201-.

Arrangement of public business for future meetings

THE STATES agreed the following arrangement of public business for future meetings proposed, as amended, by the Chairman of the Privileges and Procedures Committee in accordance with the provisions of Standing Order 88(3) –

13th May 2014

Draft European Union Legislation (Implementation) (Jersey) Law 201-. P.164/2013.
Lodged: 16th December 2013.

Minister for External Relations.

(Referred to Scrutiny on 4th February 2014)

Draft Passports (False Statements and Forgery) (Jersey) Law 201-. P.14/2014.
Lodged: 6th February 2014.

Minister for Home Affairs.

Draft Passports (False Statements and Forgery) (Jersey) Law 201- (P.14/2014): P.14/2014.
comments. Com.

Presented: 23rd April 2014.

Education and Home Affairs Scrutiny Panel.

Draft Passports (False Statements and Forgery) (Jersey) Law 201- (P.14/2014): P.14/2014.
amendment. Amd.

Lodged: 9th April 2014.

Minister for Home Affairs.

Channel Islands Lottery: allocation of profits for 2013. P.22/2014.

Lodged: 26th February 2014.

Minister for Economic Development.

Grouville School: parking facilities. P.24/2014.

Lodged: 4th March 2014.

Connétable of Grouville.

Grouville School: parking facilities (P.24/2014) – comments. P.24/2014.
Presented: 31st March 2014. Com.

Minister for Education, Sport and Culture.

Health and Safety Appeal Tribunal: re-appointment of Chairman. Lodged: 7th March 2014. <i>Minister for Social Security.</i>	P.25/2014.
Draft Jersey Mutual Insurance Society, Incorporated (Alteration of Rules) (No. 7) (Jersey) Law 201- Lodged: 11th March 2014. Chief Minister.	P.27/2014.
Draft Financial Services Commission (Amendment of Law No. 2) (Jersey) Regulations 201- Lodged: 12th March 2014. Chief Minister.	P.29/2014.
International Criminal Court Act 2001: extension to Jersey. Lodged: 18th March 2014. Chief Minister.	P.34/2014.
International Criminal Court Act 2001: extension to Jersey (P.34/2014) – addendum. Presented: 21st March 2014. Chief Minister.	P.34/2014. Add.
Draft International Criminal Court (Jersey) Law 201- Lodged: 18th March 2014. Minister for External Relations.	P.35/2014.
Draft International Criminal Court (Jersey) Law 201- (P.35/2014): addendum. Presented: 21st March 2014. Minister for External Relations.	P.35/2014. Add.
Draft Public Elections (Expenditure and Donations) (Jersey) Law 201- Lodged: 19th March 2014. Privileges and Procedures Committee	P.36/2014.
Residential rental property: minimum standards and a register of landlords. Lodged: 1st April 2014. Deputy M. Tadier of St. Brelade.	P.42/2014.
Residential rental property: minimum standards and a register of landlords (P.42/2014) – amendment. Lodged: 24th April 2014. Minister for Housing.	P.42/2014. Amd.
Snow Hill car park: parking for States members, Jurats and Law Officers. Lodged: 1st April 2014. Deputy E.J. Noel of St. Lawrence.	P.43/2014.
Snow Hill car park: parking for States members, Jurats and Law Officers (P.43/2014) – comments. Presented: 25th April 2014. Privileges and Procedures Committee.	P.43/2013. Com.

Chief Minister election: Island-wide vote. Lodged: 1st April 2014. Deputy S.Y. Mézec of St. Helier.	P.45/2014.
Chief Minister and Ministers for External Relations and Treasury and Resources: Island wide mandate. Lodged: 1st April 2014. Deputy of Grouville.	P.44/2014.
Chief Minister and Ministers for External Relations and Treasury and Resources: Island-wide mandate (P.44/2014) – comments. Presented: 17th April 2014. Privileges and Procedures Committee.	P.44/2014. Com.
Chief Minister and Ministers for External Relations and Treasury and Resources: Island-wide mandate (P.44/2014) – amendment. Lodged: 8th April 2014. Deputy of Grouville.	P.44/2014. Amd.
Draft States of Jersey (Amendment No. 8) Law 201-. Lodged: 18th March 2014. <i>Chief Minister.</i>	P.33/2014.
Draft States of Jersey (Amendment No. 8) Law 201- (P.33/2014): comments. Presented: 17th April 2014. <i>Privileges and Procedures Committee.</i>	P.33/2014. Com.
Draft States of Jersey (Amendment No. 8) Law 201- (P.33/2014): amendment. Lodged: 10th April 2014. <i>Deputy J.A. Martin of St. Helier.</i>	P.33/2014. Amd.
Draft States of Jersey (Amendment No. 8) Law 201- (P.33/2014): amendments (P.33/2014 Amd., Amd.(2), Amd.(4), Amd.(5), Amd.(6), Amd.(7)) – comments. Presented: 25th April 2014. <i>Privileges and Procedures Committee.</i>	P.33/2014. Amds.Com.
Draft States of Jersey (Amendment No. 8) Law 201- (P.33/2014): amendments (P.33/2014 Amd., Amd.(2), Amd.(3), Amd.(5), Amd.(6), Amd.(7), Amd.(7)Amd., Amd.(8)) – comments. Presented: 25th April 2014. <i>Chief Minister.</i>	P.33/2014. Amds. Com.(2)
Draft States of Jersey (Amendment No. 8) Law 201- (P.33/2014): amendments (P.33/2014 Amd.(3), Amd.(8)) – comments. Presented: 28th April 2014. Privileges and Procedures Committee.	P.33/2014. Amds. Com.(3)
Draft States of Jersey (Amendment No. 8) Law 201- (P.33/2014): second amendment. Lodged: 11th April 2014. <i>Deputy T.A. Vallois of St. Saviour.</i>	P.33/2014. Amd.(2)

Draft States of Jersey (Amendment No. 8) Law 201- (P.33/2014): third amendment. Lodged: 14th April 2014. <i>Deputy J.H. Young of St. Brelade.</i>	P.33/2014. Amd.(3)
Draft States of Jersey (Amendment No. 8) Law 201- (P.33/2014): fourth amendment. Lodged: 15th April 2014. <i>Chief Minister.</i>	P.33/2014. Amd.(4)
Draft States of Jersey (Amendment No. 8) Law 201- (P.33/2014): fifth amendment. Lodged: 15th April 2014. <i>Chairmen's Committee.</i>	P.33/2014. Amd.(5)
Draft States of Jersey (Amendment No. 8) Law 201- (P.33/2014): sixth amendment. Lodged: 15th April 2014. <i>Connétable of St. Mary.</i>	P.33/2014. Amd.(6)
Draft States of Jersey (Amendment No. 8) Law 201- (P.33/2014): seventh amendment. Lodged: 15th April 2014. <i>Deputy J.A.N. Le Fondré of St. Lawrence.</i>	P.33/2014. Amd.(7)
Draft States of Jersey (Amendment No. 8) Law 201- (P.33/2014): seventh amendment (P.33/2014 Amd.(7)) – amendment. Lodged: 22nd April 2014. <i>Deputy J.A.N. Le Fondré of St. Lawrence.</i>	P.33/2014. Amd.(7) Amd.
Draft States of Jersey (Amendment No. 8) Law 201- (P.33/2014): eighth amendment. Lodged: 17th April 2014. <i>Senator P.F.C. Ozouf.</i>	P.33/2014. Amd.(8)
Draft States of Jersey (Amendment No. 8) Law 201- (P.33/2014): eighth amendment (P.33/2014 Amd.(8)) – comments. Presented: 29th April 2014. <i>Privileges and Procedures Committee.</i>	P.33/2014. Amd.(8) Com.
Draft Public Employees (Pensions) (Jersey) Law 201-. Lodged: 11th March 2014. <i>States Employment Board.</i>	P.28/2014.
Draft Public Employees (Pensions) (Jersey) Law 201- (P.28/2014): amendment. Lodged: 15th April 2014. <i>States Employment Board.</i>	P.28/2014. Amd. (re-issue)
Draft Public Employees (Pensions) (Jersey) Law 201- (P.28/2014): amendment (P.28/2014 Amd.) – amendment. Lodged: 24th April 2014. <i>Deputy E.J. Noel of St. Lawrence.</i>	P.28/2014. Amd.Amd.
Energy Plan for Jersey: 'Pathway 2050'. Lodged: 24th March 2014. <i>Minister for Planning and Environment.</i>	P.38/2014.
Waste Water Strategy. Lodged: 27th March 2014. <i>Council of Ministers.</i>	P.39/2014.

Draft Freedom of Information and Data Protection (Amendments) (Jersey) Law 201-. Lodged: 31st March 2014. <i>Chief Minister.</i>	P.40/2014.
Draft Companies (Amendment No. 11) (Jersey) Law 201-. Lodged: 1st April 2014. <i>Chief Minister.</i>	P.41/2014.
Draft Public Elections (Amendment No. 5) (Jersey) Law 201-. Lodged: 3rd April 2014. <i>Privileges and Procedures Committee.</i> (cannot be debated before 15th May 2014)	P.46/2014.
Draft Public Elections (Amendment No. 5) (Jersey) Law 201- (P.46/2014): amendment. Lodged: 22nd April 2014. <i>Comité des Connétables.</i>	P.46/2014. Amd.
Draft Public Elections (Amendment No. 5) (Jersey) Law 201- (P.46/2014): second amendment. Lodged: 24th April 2014. <i>Privileges and Procedures Committee.</i>	P.46/2014. Amd.(2)
Public Employees Contributory Retirement Scheme: appointment of Chairman. Lodged: 8th April 2014. <i>Minister for Treasury and Resources.</i>	P.48/2014.
Draft Amendment (No. 23) of the Standing Orders of the States of Jersey. Lodged: 14th April 2014. <i>Privileges and Procedures Committee.</i>	P.49/2014.
Draft Amendment (No. 23) of the Standing Orders of the States of Jersey (P.49/2014): amendment. Lodged: 25th April 2014. <i>Deputy G.C.L. Baudains of St. Clement.</i>	P.49/2014. Amd.
<u>3rd June 2014</u>	
Sunstone Holdings Ltd. and De Lec Ltd. – <i>ex gratia</i> payments to investors. Lodged: 26th July 2013. <i>Senator A. Breckon.</i>	P.90/2013.
Sunstone Holdings Ltd. and De Lec Ltd. – <i>ex gratia</i> payments to investors (P.90/2013) – comments. Presented: 23rd September 2013. <i>Council of Ministers.</i>	P.90/2013. Com.
States Housing: arrangements for new tenants. Lodged: 18th February 2014. <i>Deputy M. Tadier of St. Brelade.</i>	P.19/2014.
States Housing: arrangements for new tenants (P.19/2014) – comments. Presented: 17th March 2014. <i>Minister for Housing.</i>	P.19/2014. Com.

Committee of Inquiry: planning applications by the Channel Islands Co-operative Society Ltd. Lodged: 18th February 2014. <i>Deputy R.G. Le Hérisssier of St. Saviour.</i>	P.20/2014.
Draft States of Jersey (Amendment No. 7) Law 201-. Lodged: 18th March 2014. <i>Chief Minister.</i>	P.31/2014.
Draft Treason (Jersey) Law 201-. Lodged: 18th March 2014. <i>Chief Minister.</i>	P.32/2014.
Draft Financial Regulation (Miscellaneous Provisions No. 2) (Jersey) Law 201-. Lodged: 7th April 2014. <i>Chief Minister.</i>	P.47/2014.
Ratification of the Agreement on the exchange of information relating to tax matters between the Government of Jersey and the Kingdom of Belgium. Lodged: 14th April 2014. <i>Minister for External Relations.</i>	P.52/2014.
Draft Taxation (Exchange of Information with Third Countries) (Amendment No. 11) (Jersey) Regulations 201-. Lodged: 14th April 2014. <i>Minister for External Relations.</i>	P.53/2014.
Draft Insurance Business (Amendment No. 7) (Jersey) Law 201-. Lodged: 15th April 2014. <i>Chief Minister.</i>	P.55/2014.
Draft Food Costs Bonus (Jersey) Regulations 201-. Lodged: 22nd April 2014. <i>Minister for Social Security.</i>	P.56/2014.
Draft Safeguarding of Workers (Machinery and Woodworking Machines) (Revocation) (Jersey) Regulations 201-. Lodged: 22nd April 2014. <i>Minister for Social Security.</i>	P.57/2014.
Draft Social Housing (Transfer) (Jersey) Regulations 201-. Lodged: 23rd April 2014. <i>Minister for Housing.</i> <i>(cannot be debated before 4th June 2014)</i>	P.58/2014.
Housing Transformation Programme: Memorandum and Articles of Andium Homes Limited. Lodged: 24th April 2014. <i>Council of Ministers.</i> <i>(cannot be debated before 5th June 2014)</i>	P.60/2014.
Committee of Inquiry: sale of Broad Street post office building. Lodged: 28th April 2014. <i>Senator A. Breckon.</i>	P.61/2014.

17th June 2014

- Draft Public Finances (Transitional Provisions – States Trading Operations) (Amendment) (Jersey) Regulations 201-. P.50/2014.
Lodged: 14th April 2014.
Minister for Treasury and Resources.
- Draft Civil Aviation (Amendment of Law) (No. 2) (Jersey) Regulations 201-. P.51/2014.
Lodged: 14th April 2014.
Minister for External Relations.
- Draft States of Jersey (Transfer of Functions No. 7) (Economic Development to External Relations) (Jersey) Regulations 201-. P.54/2014.
Lodged: 15th April 2014.
Chief Minister.
- Draft Aircraft Registration (Jersey) Law 201-. P.62/2014.
Lodged: 29th April 2014.
Minister for Economic Development.
- Draft Air Navigation (Jersey) Law 201-. P.63/2014.
Lodged: 29th April 2014.
Minister for External Relations.
- Draft Community Provisions (Goods Suspected of Infringing Intellectual Property Rights) (Jersey) Regulations 201-. P.64/2014.
Lodged: 30th April 2014.
Minister for Home Affairs.
- Draft Rehabilitation of Offenders (Exceptions) (Amendment) (Jersey) Regulations 201-. P.65/2014.
Lodged: 1st May 2014.
Minister for Home Affairs.

1st July 2014

- Island Plan 2011: revised draft revision – approval. P.37/2014.
Lodged: 21st March 2014.
Minister for Planning and Environment.
- Island Plan 2011: revised draft revision – approval (P.37/2014) – amendment. P.37/2014.
Lodged: 17th April 2014. Amd.
Connétable of St. Clement. (re-issue).
- Island Plan 2011: revised draft revision – approval (P.37/2014) – second amendment. P.37/2014.
Lodged: 30th April 2014. Amd.(2)
Deputy R.G. Le Hérisssier of St. Saviour.
- Island Plan 2011: revised draft revision – approval (P.37/2014) – third amendment. P.37/2014.
Lodged: 1st May 2014. Amd.(3)
Deputy of St. Martin.
- Island Plan 2011: revised draft revision – approval (P.37/2014) – fourth amendment. P.37/2014.
Lodged: 1st May 2014. Amd.(4)
Connétable of St. Ouen.

15th July 2014

Draft Road Traffic (No. 60) (Jersey) Regulations 201-

P.30/2014.

Lodged: 18th March 2014.

Minister for Transport and Technical Services.

9th September 2014

Housing Transformation Programme: amendment to the Medium Term Financial Plan
2013 – 2015.

P.59/2014.

Lodged: 23rd April 2014.

Council of Ministers.

THE STATES rose at 6.13 p.m.

M.N. DE LA HAYE

Greffier of the States